# Конференция 2020 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

Distr.: General 12 April 2022 Russian

Original: English

Нью-Йорк, 1-26 августа 2022 года

Осуществление плана действий, одобренного Конференцией 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, и итоговых документов предыдущей обзорной конференции

Доклад, представленный Португалией

#### Резюме

Португалия вновь заявляет о своей приверженности Договору о нераспространении ядерного оружия как краеугольному камню международного режима ядерного нераспространения и одной из важнейших основ для работы по достижению прогресса в области ядерного разоружения и содействия использованию ядерной энергии в мирных целях. Португалия считает, что три основных компонента Договора — ядерное разоружение, нераспространение и использование ядерной энергии в мирных целях — отвечают общим интересам всех сторон. Они представляют собой взаимодополняющие и взаимоусиливающие задачи первостепенной важности в многостороннем контексте. В рамках Европейского союза Португалия поддержала десятую Конференцию участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора посредством ряда соответствующих инициатив. Португалия примет активное участие в десятой обзорной конференции в интересах достижения позитивных результатов на пути к достижению цели построения мира, свободного от ядерного оружия, которая провозглашена в преамбуле и статье VI Договора.





#### Введение

- 1. Португалия рассматривает Договор как основу глобальных усилий в области разоружения и нераспространения и как один из критически важных инструментов поддержания стабильной международной безопасности. Португалия считает, что все государства должны твердо поддерживать авторитет этого договора как международно-правового документа.
- 2. План действий, согласованный на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и основывающийся на 13 практических шагах, определенных на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, представляет собой большой вклад в коллективные усилия в области разоружения и нераспространения и гарантию столь необходимого комплексного развития трех основных компонентов, составляющих Договор о нераспространении ядерного оружия. Эти три основных компонента должны дополнять друг друга, с тем чтобы обеспечить не только более безопасный мир, но и надлежащее использование ядерной энергии в мирных целях, которое, в свою очередь, будет способствовать коллективному развитию на устойчивой основе.
- 3. Выполняя свои международные обязательства, Португалия всецело участвует в реализации задач, объекта и цели Договора, с тем чтобы его участники могли осуществить общее желание построить мир, свободный от ядерного оружия. Это стремление не должно вступать в противоречие с общими усилиями, направленными на развитие программ и технологий мирного использования ядерной энергии.

### Первый основной компонент: ядерное разоружение (действия 1–22 плана действий)

- 4. Португалия отмечает и полностью поддерживает усилия обладающих ядерным оружием государств, направленные на то, чтобы сократить их ядерные арсеналы и укрепить уверенность в необратимости, транспарентности и проверяемости этого процесса. В этой связи Португалия всецело выступает за поощрение глобального разоружения, в частности рассматривая его как одну из своих национальных целей, определенных в пункте 2 статьи 7 своей Конституции. Кроме того, если говорить о транспарентности и проверяемости, то Португалия в полной мере соблюдает эти принципы, заключив для этого с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) соглашение о всеобъемлющих гарантиях, включая дополнительный протокол. В дополнение к этому Португалия представляет доклады ряду структур, таких как Европейский союз, Комитет Цангера, Группа ядерных поставщиков и Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет.
- 5. В сферах, связанных с радиационной защитой и безопасностью, дозиметрией и измерением ионизирующего излучения, Португалия сотрудничает с Европейской организацией по ядерным исследованиям, Европейской группой радиационной дозиметрии и Европейской ассоциацией национальных метрологических институтов, а также принимает участие в работе таких технологических платформ Европейского союза, как междисциплинарная Европейская инициатива в отношении малых доз и Технологическая платформа по геологическому захоронению радиоактивных отходов (действие 1).
- 6. Португалия неоднократно выступала за то, чтобы Конференция по разоружению приняла более полный и всеохватный план работы, включающей проведение переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося

2/7 22-06534

материала, заключение которого, по нашему мнению, является одним из ключевых шагов на пути к необратимому процессу ядерного разоружения. В качестве одного из государств-наблюдателей с самым большим стажем, которые официально выражали заинтересованность в том, чтобы стать членом этого органа, Португалия также поддерживает расширение членского состава Конференции (действие 6). Однако мы твердо убеждены в том, что заседания такого рода не должны заменять собой применение Договора о нераспространении во всех его аспектах или ставить под угрозу его организационную структуру (действие 7).

- 7. Португалия полностью поддерживает мнение об огромном значении резолюции по Ближнему Востоку, которая была принята на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора и в которой содержится настоятельный призыв создать на Ближнем Востоке зону, свободную от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения и систем его доставки, а также мнение о важном значении осуществления плана действий, принятого консенсусом на обзорной конференции 2010 года.
- Португалия является участницей Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и принимала участие во всех конференциях по статье XIV (действие 12). Португалия поддерживает необходимость придания этому договору универсального характера и в рамках многосторонних и двусторонних демаршей побуждает государства, включая те, которые указаны в приложении 2, ратифицировать этот договор (действие 10); она также активно способствует оказанию ряду стран услуг по обучению в областях, связанных с пропагандой этого договора и созданием национального регулирующего органа (действие 13). Что касается государств, которые не являются участниками Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, то Португалия неизменно выступает за введение моратория на ядерные испытания всех видов (действие 11). Португалия является участницей режима контроля, предусмотренного Договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и в соответствии с пунктом 1(а) статьи 25 Венской конвенции о праве международных договоров на временной основе применяет Международную систему мониторинга, предусмотренную в пункте 1(a) статьи IV Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.
- 9. Кроме того, Португалия заключила с Временным техническим секретариатом Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний соглашение об объектах в отношении станций, расположенных на ее территории. Она начала более широко использовать услуги гражданских национальных сейсмологических станций, чтобы пользоваться данными Временного технического секретариата относительно предупреждений о цунами (действие 4). Португалия поддерживает идею о разработке надлежащего режима контроля.
- 10. В качестве соавтора резолюций МАГАТЭ, касающихся гарантий, Португалия в рамках двусторонних демаршей и публичных мероприятий активно выступает за подписание и ратификацию соглашений с МАГАТЭ о всеобъемлющих гарантиях, включая дополнительные протоколы. Она предоставила в распоряжение других стран копию своего соглашения о гарантиях на португальском языке, стремясь содействовать и способствовать заключению другими государствами таких соглашений с МАГАТЭ (действие 17).
- 11. Португалия поддерживает сотрудничество между всеми заинтересованными сторонами в целях усиления мер укрепления доверия (действия 19 и 21). Ряд португальских университетов включили просвещение по вопросам нераспространения и разоружения в свои учебные программы в целях их изучения в рамках более широких тем, таких как геополитика и международные

22-06534

отношения. Португалия способствовала организации серии конкретных учебных курсов по этой теме: Высший технический институт и Португальское агентство по охране окружающей среды организовали специализированные курсы, посвященные физической ядерной безопасности, и, в частности, соответствующей нормативной базе. Министерство иностранных дел играет активную роль в просвещении по вопросам нераспространения и разоружения: оно организует лекции для аспирантов и активно привлекает стажеров — в порядке практического обучения — к участию в заседаниях Первого комитета Генеральной Ассамблеи (действие 22).

## Второй основной компонент: нераспространение (действия 23–46 плана действий)

- 12. Что касается усилий в области нераспространения, то Португалия, действуя совместно со всеми другими государствами — членами Европейского союза, неустанно призывает добиться придания Договору о нераспространении универсального характера и с этой целью предприняла ряд двусторонних и многосторонних демаршей (действие 23). В контексте выполнения Договора о нераспространении Португалия заключила с МАГАТЭ соглашение о гарантиях, а также подписала дополнительный протокол (действие 24). Что касается соглашений о гарантиях и дополнительных протоколов, то Португалия неустанно ведет работу с африканскими португалоязычными странами и Восточным Тимором и предоставила в их распоряжение ее собственный дополнительный протокол на португальском языке с целью способствовать принятию таких документов (действия 25, 28, 29 и 30). В ряде международных форумов она неоднократно заявляла о важности обеспечения баланса между тремя основными компонентами Договора о нераспространении и предусмотренными в нем соглашениями о гарантиях (действие 26). Португалия сотрудничала также с МАГАТЭ на всех уровнях в целях выполнения обязательств, изложенных в заключенном ею соглашении о гарантиях. В 2011-2012 годах Португалия в качестве непостоянного члена Совета Безопасности председательствовала в Комитете Совета Безопасности, учрежденном резолюцией 1718 (2006) по Корейской Народно-Демократической Республике (действие 27).
- 13. Португалия занимает очень активную позицию в отношении более широкого применения соглашений о гарантиях с МАГАТЭ, а также в отношении протоколов о малых количествах и активно стремится побуждать государства к тому, чтобы они подписали такие протоколы и/или внесли в них изменения. Действуя в этом духе, Португалия предприняла ряд демаршей в таких странах, как Сан-Томе и Принсипи и Восточный Тимор, чтобы побудить их заключить такие соглашения (действие 31).
- 14. Португалия поддерживает также усилия МАГАТЭ, связанные с концепцией подхода на уровне государства, сознавая при этом, однако, что многое еще предстоит сделать в отношении радиологических угроз и контроля за радиоактивными веществами (действие 32). Португалия выполняет свои финансовые обязательства перед МАГАТЭ и свои технические и политические обязательства на двустороннем уровне, а также принимает участие в работе международных организаций, таких как Европейское сообщество по атомной энергии и Европейский союз (действия 34 и 51).
- 15. Португалия применяет высокие стандарты в отношении контроля за материалами и технологиями, которые могут быть использованы для разработки ядерного или радиологического оружия. Португалия принимает соответствующие национальные законы и выполняет постановление № 428/2009 Совета Европейского союза, а также является участницей ряда международных режимов

**4/7** 22-06534

и инициатив в этой области, таких как инициатива под названием «Мегапорты», Комитет Цангера, Группа ядерных поставщиков, Инициатива по безопасности в борьбе с распространением, Глобальная инициатива по борьбе с актами ядерного терроризма и Глобальное партнерство против распространения оружия и материалов массового уничтожения, а также активно выступает за обмен информацией между разведывательными службами, в частности по вопросам противодействия распространению (действия 35, 36 и 37). Соответствующие национальные структуры осуществляют связанные с этим программы МАГАТЭ (действие 44), в частности те, которые имеют отношение к вопросам регулирования. Португалия осуществляет конструктивное сотрудничество с другими странами, в частности в контексте рамочной программы для стран (действие 46). Несмотря на этот жесткий режим контроля за экспортом, Португалия твердо привержена мирному использованию ядерных технологий и материалов и занимается импортом и экспортом (главным образом в Африку) радиоактивных изотопов медицинского назначения (для целей диагностики и лечения), обеспечивая в то же время необходимое техническое сотрудничество и осуществляя деятельность по обучению (действия 38 и 39).

16. Что касается технической и физической безопасности ядерных материалов и установок, то Португалия соблюдает соответствующие международные стандарты, в связи с чем было создано Португальское агентство по вопросам охраны окружающей среды и были полностью интегрированы в национальное законодательство Португалии директивы 2011/70 и 2009/71 Совета Европейского союза относительно безопасного обращения с радиоактивными отходами и отработавшим топливом и ядерной безопасности. Кроме того, Португалия в декабре 2013 года ратифицировала поправки к статье 6 Устава МАГАТЭ (действия 40, 41 и 42), а 25 сентября 2014 года ратифицировала Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма (действие 45).

## Третий основной компонент: использование ядерной энергии в мирных целях (действия 47–64 плана действий)

- 17. Что касается использования ядерной энергии в мирных целях, то вопросы безопасности регулируются на основе Договора в сочетании с основополагающими нормами безопасного использования ионизирующего излучения, за соблюдение которых отвечает Португальское агентство по вопросам охраны окружающей среды. В вопросах обеспечения безопасности следует подчеркнуть роль международных равноуровневых обзоров регулирующей инфраструктуры, в частности, по линии Службы по комплексному рассмотрению вопросов регулирования и Службы по вопросам готовности к чрезвычайным ситуациям МАГАТЭ. Португалия планирует принять первую миссию такого рода в феврале 2022 года в рамках совместных усилий Португальского агентства по вопросам охраны окружающей среды и Главной инспекции по вопросам сельского хозяйства, моря, окружающей среды и территориального планирования, которые берут на себя функции компетентной структуры и инспекционной структуры национального регулирующего органа в этом вопросе. Проведение миссий такого рода является обязательным для государств — членов Европейского союза, однако для других государств эта инициатива является факультативной.
- 18. В этом смысле представляется уместным распространение преимуществ обзорных миссий такого рода, проводимых равноуровневыми структурами, с целью совершенствования нормативной инфраструктуры каждой страны в отношении вопросов безопасности, что способствовало бы постоянному повышению уровня безопасности в деле достижения общей цели, которая заключается в использовании ядерной энергии в мирных целях. Содействие такому непрерывному совершенствованию также будет иметь косвенные выгоды для

22-06534 5/7

остальных аспектов Договора. В этом контексте постоянного совершенствования и международного участия Португальское агентство по вопросам охраны окружающей среды обеспечило участие своих экспертов как в работе Службы по комплексному рассмотрению вопросов регулирования, Службы по комплексному рассмотрению вопросов обращения с радиоактивными отходами и отработавшим топливом, вывода из эксплуатации и восстановления окружающей среды (ARTEMIS), так и Службы по вопросам готовности к чрезвычайным ситуациям миссий МАГАТЭ и в подготовке стандартов МАГАТЭ, а также направило инструкторов на международные, региональные мероприятия и мероприятия в третьих странах.

- 19. Португалия предоставляет государствам, не обладающим ядерным оружием, преференциальный режим для удовлетворения конкретных потребностей, прежде всего в медицинских изотопах, необходимых для целей диагностики и медицинского лечения (действие 50). Она проводит в отношении государств недискриминационную политику в области использования ядерной энергии в мирных целях и не создает барьеров для импорта энергии или товаров, произведенных с использованием ядерных технологий. Португалия активно поддерживает развитие ядерной энергетики и ядерных технологий в мирных целях, проводя информационно-просветительскую работу и организуя учебные курсы совместно с рядом стран, в частности в Африке и Средиземноморском регионе (действия 47, 48, 49, 51 и 53). Кроме того, в 2013 и 2021 годах она подписала с МАГАТЭ Рамочную программу для стран и сотрудничает с государствами в развитии ядерной энергетики в мирных целях. Португалия вносит также взносы натурой в деятельность МАГАТЭ и Временного технического секретариата (действия 52, 53, 54 и 56). Кроме того, она способствует общим усилиям Европейского союза, внося свою долю во внебюджетные взносы Европейского союза на деятельность МАГАТЭ, в частности Группы по физической ядерной безопасности (действие 55).
- 20. Португалия располагает широким спектром национальных законов, является участницей всех крупных международных форумов и международно-правовых документов по вопросам, касающимся атомной энергии, и должным образом применяет стандарты МАГАТЭ, касающиеся мирного использования атомной энергии. Португалия активно участвовала также в создании банка низкообогащенного урана, в частности в 2010–2012 годах, когда она была членом Совета управляющих МАГАТЭ (действия 58 и 63).
- 21. Португалия ратифицировала Конвенцию о ядерной безопасности, Конвенцию об оперативном оповещении о ядерной аварии, Конвенцию о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации и Конвенцию о физической защите ядерного материала, а также присоединилась к Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами (действие 59).
- 22. Португалия организовала серию информационно-просветительских мероприятий, ориентированных на ее соответствующую отрасль, в частности с целью способствовать распространению передовой практики в сферах технической и физической безопасности, а также с целью повысить уровень информированности о соответствующих национальных и международных нормативных актах по этому вопросу. Она способствовала разработке концептуальных гидрогеологических моделей циркуляции в отношении минеральных источников в Кабесу-ди-Види и Мелгасу-Месагайнш (действие 60). Была организована конференция для повышения уровня информированности и обучения врачей, медсестер и других работников системы здравоохранения по вопросам, связанным с радиационной защитой (действия 56 и 61).

**6/7** 22-06534

- 23. Что касается международных стандартов в области безопасности перевозок, физической безопасности и охраны окружающей среды, то Португалия применяет основные международно-правовые документы и способна эффективно реагировать на ядерные, радиологические, биологические и химические аварии путем задействования потенциала своих вооруженных сил и служб гражданской обороны. Португалия активно участвовала также в международных мероприятиях и семинарах, связанных с этими аспектами, и активно сотрудничала с другими заинтересованными государствами в ходе процесса, приведшего к принятию Генеральной конференцией МАГАТЭ на ее пятьдесят восьмой сессии резолюции GC(58)/RES/10 о мерах по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности транспортировки и безопасности отходов. Будучи прежде всего прибрежным государством, Португалия участвовала в деятельности Рабочей группы по разработке руководящих принципов в отношении передовой практики добровольного и конфиденциального поддержания связи между правительствами по поводу морской перевозки смешанного оксидного топлива, радиоактивных отходов высокого уровня активности и, при необходимости, облученного ядерного топлива (действие 62).
- 24. Португалия является участницей ряда документов, посвященных ответственности, и, руководствуясь Планом действий МАГАТЭ по ядерной безопасности, выступает за выработку глобального режима ядерной ответственности, который должен носить недискриминационный и многосторонний характер и должен охватывать односторонние недобровольные риски и связанные с авариями издержки.

22-06534